

Előszó

Tisztelt Olvasó,

az Ön által forgatott könyv címlapkerete Zsámboky János 1569-es bécsi Janus-kiadásából származik, a hátsó borítón pedig a kiadó Janushoz írt ódájának fordítása olvasható. Ez a kiadás a maga idejében a legteljesebb képet adta a nagy humanista költő életművéről, és sok szempontból máig meghatározta a költőről alkotott képet. Ezért esett rá választásunk: e könyv tanulmányai a Mohács előtti humanizmusról és annak hagyományáról szólnak.

A kötetben található tanulmányok a *Janus Pannonius és a humanista hagyomány* című konferencián hangzottak el. A konferenciát a Magyar Tudományos Akadémia Irodalomtudományi Intézete, a pécsi Művészetek Háza, a Janus Pannonius Társaság és a Pécsi Tudományegyetem rendezte, a Magyar Millenniumi Kormánybiztos Hivatala, a Nemzeti Kulturális Alap, valamint a Janus Pannonius Alapítvány pártfogásával. Nekik köszönhetjük, hogy az előadók és a város érdeklődő közönsége két napig az antikoktól örökölt humanista szümpozícionok hangulatát érezhették a napsugaras pécsi őszben. Abban a reményben bocsátjuk közre ezeket a tanulmányokat, hogy a bennük megfogalmazottak most már egy tágabb körű eszmecsere részévé válnak.

Bartók István, Jankovits László, Kecskeméti Gábor

A szerkesztők megjegyzése

A görög neveket az Ókortudományi Társaság által követett szabályok szerint írtuk, a műfordítások kivételével. Az antik szerzőkre történő hivatkozások rövidítéseiben a *Thesaurus Linguae Latinae* és a *Greek–English Lexicon* rövidítéseit követtük, a művészet-történeti tanulmányok kivételével, ahol általában a teljes nevet adtuk meg. A folyóiratok esetén az *Új magyar irodalmi lexikon* (Bp., 1994) rövidítéseit követtük; az itt nem szereplő folyóiratok esetén a teljes nevet adtuk meg. Ugyanezt tettük Pekka Tuomisto angol nyelvű tanulmányában. A Janus-verseket az alábbi kiadások alapján idézzük: IANUS PANNONIUS, *Poëmata ... omnia, Opusculorum ... pars altera*, ed. Samuel TELEKI, Alexander KOVÁSZNAI, Traiecti ad Rhenum, Wild, 1784; *Analecta ad historiam renascentium in Hungaria litterarum spectantia*, ed. Eugenius ÁBEL, Budapestini–Lipsiae, Academia Hungarica–Brockhaus, 1880.